

**П Р А**  
 137 KRAKÓW  
 Biblioteka Jagiellońska I

ІЛЮСТРОВАННИЙ ЧАСОПИС

Виходить що тижня.  
 Адреса Редакції і Адм.  
**„ПРАВДА“**  
 Львів, вул. Кльоновича  
 ч. 8. II. пов.  
 Телефон 4—48,

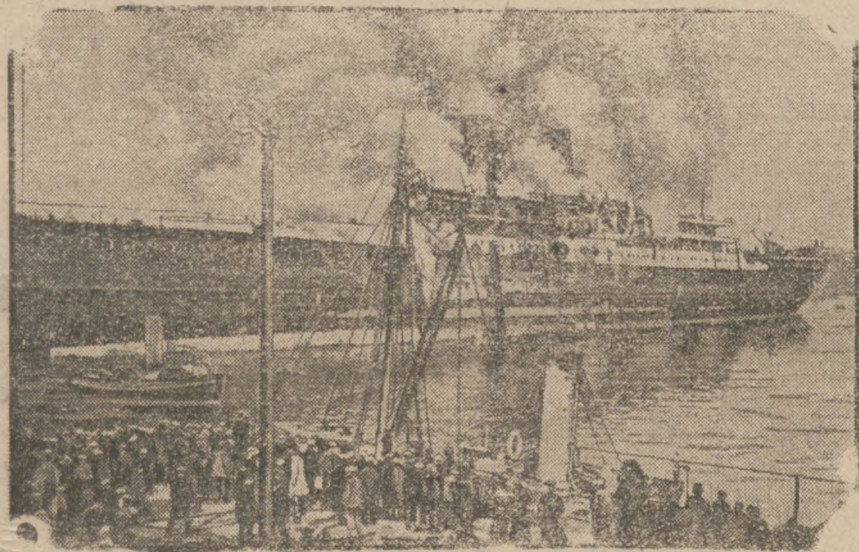
ПЕРЕДПЛАТА  
 в краю: Річно 10 зол. Півріч-  
 но 5 зол. Чвертьрічно 2 зол.  
 50 сот. Місячно 1 зол.  
 За кордоном: Річно 2 мер-  
 доляри або їх рівновартість.  
 Поодинокое число коштує 20 сот.

## Залізничний випадок під Колодном

Наслідком сніговиці зударився вночі між Руданцями а Колодном на лінії Львів—Камінка струм. особовий поїзд із льокомотивою тягаровою. Обі льокомотиви зударившись вискочили зі шин. При тім один вагон особового поїзду розторощений. Керманіча особового поїзду Бідного вбило на місці. Крім нього тяжкі рапи віднесли палячі Цицюра та

Рукав, обслуга товарової льокомотиви Павло Біда й Петро Гароський та начальник стації з Колодна Краевський. Також кількох подорожних, віднесло лекші й тяжші рани. На вістку про катастрофу, виїхав зі Львова ратурковий поїзд із лікарями та залізничною службою. Ранених тяжше перевезено до шпитала.

## ПОЖЕЖА НА КОРАБЛИ



На великім французькім кораблі, що перевозив подорожних з Європи до Америки, вибухла в марсільській пристані гріна пожежа. Мимо всіх зусиль огневої сторожі не вдалося її згасити. Всі дерев'яні частини від покладу аж до споду згоріли на попел. На образку бачимо сей корабель на кільканайцять хвиль по вибуху пожежі.

## Кривава стрілянина в Батятичах

В Батятичах, жовківського повіту, дня 11. січня с. р. мала місце кривава подія, яка грозою та жахом переняла жителів дооколичних сіл. З батятицького ліса вивожено вирубане дерево до тартаку в Камінці струм. Жидівська фірма, що винаймила була вируб, за фірманки платила батятицьким людям дуже мало. Коли не дали їм підвишки, вони перестали возити дерево самі, та не пускали до ліса людей із інших сіл. А що дорога до ліса веде через самі Батятичі, приходило там до сварок та до бійки з чужосторонніми селянами. Вмшалася в се польська державна поліція, яка намагалася розігнати зібраних на відгомін сварки людей. Коли батятицькі не хотіли пустити чужосторонних та не розходилися, поліція стрілила раз на пострах у воздух, а опісля віддала карабінову сальву до батятицьких людей. Наслідки були прямо жахливі. На місці впало трьох трупів, а кільканайцять осіб

віднесло рани. Перелякані люди спасаючи життя, розбіглися на всі сторони. Першу поміч раненим жертвам поліційної сальви дали лікарі з Камінки струмилової. З поміж ранених помер пізніше ще один чоловік.

Сумна та подія вражає тим, що відносно незначна причина, страйк горстки селян, що боронилися ним проти визиску одної жидівської фірми — потягнула аж так много кривавих жертв. Минулорічний загальний страйк у Лодзі, де страйкували сотки тисяч робітників, мав далеко грізнійший перебіг. Та мимо того ні одна капля крови не впала на вулицях Лодзі. Дотичні відповідальні власті вміли без багнетів та куль завести над серед многотисячних товп страйкарів. Та і в Батятичах булоби обішлося без проливу крови, колиби ті, що їх обовязком є берегти ладу та безпеки громадян — поступили були так, як у Лодзі.

## Витревало йдять...

Зміст: Важке лихоліття і сумна правда. — Який був 1928 рік. — Що говорить старий дідуган Старий Рік? — Скріплення Української Християнської Організації. — Протикоршешний народний рух. — Розвиток кооперації. — Ювілей „Просвіти“. — Витревало йдять...!

Мало коли пишемо щось веселого в нашій газеті. Щось веселого й підбадьорюючого! Головно, коли пишемо про наші українські справи. Але чи можна нас за це винувати?

Важке лихоліття, котре нас усіх так непомірно гнобить і давить хиба не дає нікому приводу до втіхи й радості. І коли наша газета має бути щира та представляти наше життя таким, яким воно в дійсности — вона мусить писати сумну правду.

І коли минув старий рік — ніхто з нас напевно не жалував. Справді дуже тяжкий був цей 1928 рік. Згадаймо хочби його початки з виборчою горячкою в наших тихих селах і містечках. Скрізь увихалися вічеві агітатори й агенти. Захопили до хат, у читальні, під церкви. Розкидали письма, а й самі обидували всім золоті гори. А при тім всім плюгавили себе взаємно, одна партія закидала другій всякі злочини і підлости. Підійнявся брат на брата, й син на батька, й вірні на свою Церкву і душпастирів. Пекло вчинили і оставили руїну незгоди та ненависти — ці вибори в нашім краю.

А відтак і інші злидні. Не буде жалувати наш хлібороб — минулого року. Морози весняні, відтак гради і посухи в ріжних сторонах нашої дорогої української землі — знищили надію господарів. Дуже завели минулорічні жнива, але податки треба було платити великі, бо ніхто не журиться сим, чи буде міг хлібороб перезимувати, „передихати“ довгу зиму: „ти хлопе давай, тай годі“!

І прийшли відтак листопадові дні. На душі й умі радісно-болючі спомини з перед десяти літ, а тут... бють, нищать, наші „Просвіти“, наші кооперативи, наші школи. Якжеж? Чи плакати за Тобою, старий дідугане 1928-ий Роце?

— „Ні, не плачте за мною українські хлібороби й робітники! Ні за мною, ні надімною. І послушайте мене старого дідугана, що від вас раз на завсіди відійшов; не плачте взагалі ніколи, не нарікайте ні на лихі часи й обставини, ні на тяжкі роки, ні на недобрих людей і „воріженьків“. Найменшої користи не будемо мати з сих жалів і нарікань лише інші народи будуть із Вас сміятися. Назвуть Вас нездарамі і плаксіями.

Чиж ви не бачите, що ті нещастя й злидні й болі, котрі з Волі Всевишнього приніс я вам, мають і напевно дадуть вам щастя, добробут та радість. Тільки не плачте й не нарікайте, від-



важно зносити всякі противенства й вигравало й діть по наміченім шляху!

„Нарікаєте, що Вас розєднали вибори і кість ненависти посіяли між Вас ріжні політикани. А чому не хочете признати, що якраз се „пекло виборче“ багатіох з вас привело до опам'янтання й застанови. Не може один нарид, як і одна родина, гризтися та сваритися поміж собою. Коли справді хоче жити, мусить бути згідливий, зорганізований і мусить слухати своїх провідників. І чи не тямите вже, як зараз таки по виборах почали ви гуртоватися в кружки Української Християнської Організації, вступати в члени братв апостольства молитви і тверезости, як по цілім краю понісся ваш клич: геть з безбожниками сельробами, радикалами і соціалістами, геть з коршмами і з алькоголем з наших сіл і хат. Зросла і скріпилася Українська Християнська Організація в минулому році, поширилася добра преса в нашім народі та понесла світло правди по цілім краю. Пошезали в багатьох селах радикали і сельроба і в неоднім селі жид-коршмар мусів замкнути свою коршму та подумати про виїзд до Палестини.

„Чи може схочете заперечити, що неврожай, який я, Старий Рік, вам приніс, не дав вам також користи. А погляньте тільки на ваші села: чи не розвиваються ваші кооперативи, склепи й молочарні, чи не повстало кілька соток кружків „Сільського Господа я“ в краю. чи не зросла свідомість у народі, що від біди й нужди навіть найбідніші можуть спастися, коли тільки будуть себе взаємно підпомагати, коли будуть жити в кооперації, у спілці.

„І чи дійсно думаєте мені старому дідуганови тільки дорікати? Чи по три-

вожних листопадових подіях не забрили всі українські серця одним звуком любови для своєї Батьківщини і свого Народу? І коли висказали вам з того приводу слова співчуття ваші брати й сестри майже з цілого світу: і ті, що над Дніпром, і ті, що за морем в Америці, Канаді, Бразилії і Аргентині, і ті що скитальцями на еміграції порозкидані по всіх услах. Чи не відчували ви, українські хлібороби і робітники, що ще не вмерла козацька мати! І чи не відсвятковали тоді гідно всі українці 60-літній ювілей своєї матери „Провсвіті“?

„Іду від вас, щоби більше не вернути. Не хочу, щоб плакали ви за мною. Але й не нарікайте на мене, бо самі бачите, що я не був для вас неприхильний. Ідіть лиш далі наміченим шляхом, згуртовані біля своїх церков і душпастирів, зорганізовані й однодушні. Напевно дійдете до своєї високої цілі, тільки вигравало й діть!

— 0 —

### Внесок Українського Сенатського Клубу

Дня 14. січня с. р. на засіданню Сенату український клуб зголосив негайне внесення в справі кривавих подій у Батятичах. Внесення домагається від міністерства внутрішніх справ, щоби його представник безпроводочно приїхав на місце подій та розслідував правдиву причину. Український Клуб заперечує твердження поліційних властей, будьтоби подія мала політичний підклад і твердить, що викликали її виключно економічні причини. Сенат ухвалив одноголосно негайність того внесення.

— 0 —

— Ні, ні, не дразніть його, він не терпить цього — вгамовував старий Довбня, — але звести то таки звезу вас обоє, Ганусю й тебе!

— Зведу себе сам, із ким захочу й не дам собі ніщо приписувати, зкликав Івась подразнений, схопив капелюх і вийшов із коршми.

Довбня глянув хитрим поглядом на парібка, що затраснув за собою двері й моргнув задоволено:

— Його вже маємо.

— Ти не повинен був так злостити його — забурмотів старий Задорожний. — Так не зводиться ніколи двоє молодят зі собою! Ти повинен був все це лишити в спокою. Що Івасеві подобається Гануся Липчаківна, це знає кожен і що дівчина рада, коли бачить його. Вони й самі вже зійшлисяб. Ти тепер загнався за далеко, бо в Івася вперта та гаряча голова.

Та Довбня все ще моргав задоволено:

— Вже воно добре, так як є!

Старий Довбня то був весільний сват. Він старався зводити до купи двоє молодих людей, що на його думку надавалися до цього, все одно чи вони передтим уже чули до себе наклін, чи ні. А його хитра голова знаходила сливе завсіди способи й стежки до осягнення мети. Не був це непоплатний інтерес. Що він сливе завсіди підшукував молодят, що були багаті то з одного, або

## Зі світа

### Що чувати в Югославії.

Король Александер проголосивши свою диктатуру, розв'язав дотеперішній уряд та іменував новий, на якого чолі поставив генерала Петра Жівковича, команданта королівського прибічного війська. До уряду увійшов також б. прем'єр, католический священник о. Корошец. Новий уряд впровадив у життя закон про охорону держави. Закон той розв'язав усі політичні партії, скасував всі громадські самоврядування. В усіх громадських радах виконують владу урядові комісарі. Також скасована свобода преси. В Загребі замкнено п'ять хорватських часописів. Новий уряд основно перечищує всю адміністрацію, звільняє неспосібних урядовців та веде остру боротьбу з усякими зловживаннями.

### Вісти з Афганістану.

З королем Аманулою знова не добре. Повстанці кількакратно побили королівське військо. Приходять звідам цікаві вістки. Після них — пролетарських повстанців підпомагає буржуазська Англія, а зноваж буржуази Амманулі помагають большевики.

### Замах на большевицького достойника.

В большевії, на лінії Мінськ—Орша підложив хтось сильну годинникову бомбу під поїзд. Поїздом тим вертав із Мінська заступник голови воєнної ради жид Уншлихт. Бомба вибухла в хвили, коли вже переїхала над нею локомотива та особові вагони. Вибух знищив лиш вагони з пакунками. Уншлихтови ніщо не сталося.

СОФІЯ бар КІНСБЕРІ

## Івась і Гануся

— Тепер має він уже знову двоє, що бажавби їх звести до купи, старий Довбня: Івася тай Ганусю.

Старий Вівсюк, що сидів біля стола в коршмі з кількома іншими постійними гістьми, поглядав із під ока на молодого Бандуру та добродушно підсміхався.

— Бабуна оповідала нам теж сторійку, що так називалася, як ми були ще малі вітрогони — завважав Осип Трійняк. — Там оповідається про двоє малих небожат, що заблудили в лісі, а кінчиться все хаткою з цукру.

— Хатка з цукру не була зла, це буде господарство Липчаків. — На здоровля, Івасю, — і Вівсюк випив до свого сусіда з напроти.

— Та це була стара чарівниця з одним гострим зубом та з довгими пазурами — говорив дальше Вівсюк.

— І тут може бути так. То булаб потім добра теща. На здоровля, Івасю, за Ганусю, хатку з цукру та добру тещу.

Івась Бандура підвівся, відсунув крісло на бік... Гнівню наморщив чоло та завзято вдарив кулаком об стіл:

— А тепер зівсім ні! Я не дам себе зводити з якогонебудь тай цього з казки мені не треба.

— А всеж таки ти Івась! — засміявся хтось із гурту.

з другого боку припадала йому винагорода, коли звів шасливу пару. На весіллі мусів він теж усе бути, а це було для веселого дідуся головне.

Задорожний знав добре це замилування хитрого сивобородька й сказав зі сміхом:

— Маєш знову охоту на весільну печеню, Довбне.

Довбня притакнув:

— І на музику тай на веселих скакунців при танці. Це певно.

— А вжеж, в Івася та в його Ганусі й я хотівби бути — завважав інший — коли така дівчина віддається, яка Гануся, то весілля славне хоч куди. Але я думаю справа пішла не туди. В Івася завзятуший упір і де він раз сказав „ні“, там уже нема ніякого „так“. Ти тепер програв свої карти, Мартине.

Довбня знов прибрав хитрий вигляд. Засміявся.

— На Івасевому весіллі знов зіїдемося всі.

Потім підвівся, заплатив свою мірку й вийшов із коршми.

Ніч була ясна, зоряна. Свіжий вітрець подував, а Довбня знов покинував вдоволено головою:

— Цих двійко розвів я вже на все! Івась уже ніколи не погляне за Ганусю й тепер я можу закинути свої сіти. Для Івася найкраща Танчакова Улянка. Знаю вже, як підсунути йому її. А від Семка, його батька, дістану нову кожу-



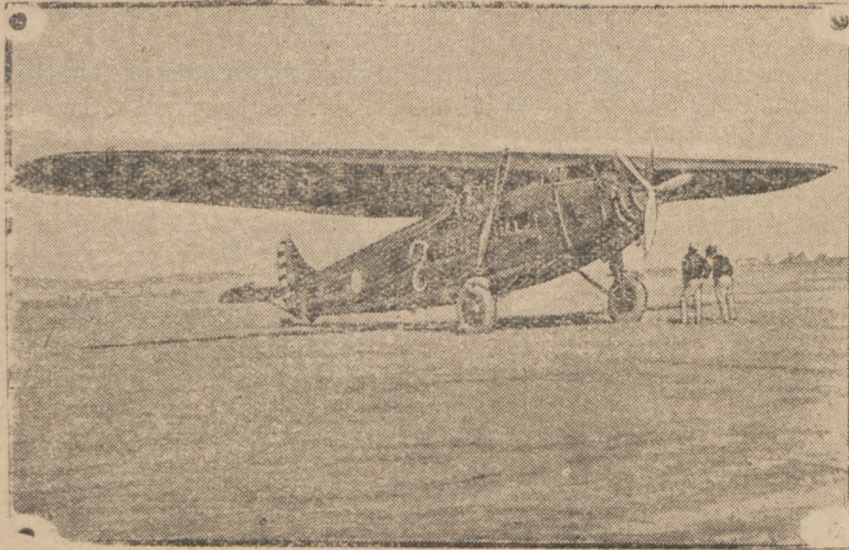
### Залізничні випадки в Чехах.

В Чехословаччині, наслідком морозів і мряк було кілька залізничних випадків. Під Прагою особовий поїзд зударився з товарним. Один залізничник убитий, чотирох віднесло тяжкі рани.

### 150 годин у повітрі.

В Каліфорнії, в Лос Анджелос військовий літак вдержався в повітрі безперервно 150 годин і 46 минут. Протя-

гом того часу інші літаки передавали йому також у повітрі 7 разів бензину, без якої не мігби вдержатися так довго.



Образок наш представляє американський літак, який в однім леті вдержався у повітрі понад 150 годин.

### Підземелля під Галацом.

В Галацу, в Румунії на одній з головних улиць запалася земля. На місці тим повстала 20 метрів глибока яма. Впали до неї переїжджаючи в тій хвилі 2 самоходи та хлопська фіра. Всі, що їхали на них, згнули. В часі слідства вияви-

лося, що під цілим містом знаходяться просторі підземні коритарі, які походять зперед пару сот літ. В підземних тих коритарях скривалися морські опришки, а в останніх часах скривалися там різні румунські розбишаки. Один з тих коритарів став причиною описаного висше випадку.

шину, коли його на ібок могтимо пристати до господарства Танчаків. Така кожушина дуже придасться мені, бо моя вже лата на латі. А крім цього, й весіллячко буває неабияке, коли жениться такий багатюга. Тепер тільки треба дбати, щоб довести діло до краю. Та я не журюся.

І вдоволено пускав Довбня дим із люльки в запашне нічне повітря.

На добрі гони перед ним ішов Івась Бандура. Гнівню відкинув недокурок цигара від себе. Івась був із цих, що закинули звичайну люльку, що її курив його батько та й інші. Він купував собі в крамниці під неділю цигаро, або кілька папіросок, щоб „бути подібним до людей“. Що він своєю живою вдачею подобався молодим дівчатам сусідніх загород, про це знав Івась добре. Ось тамечки Гачанова Галя, що все оглядалася за ним, як тільки він її зустрінув. А коршмарева Настка з карми мов терен очима, що все так приязненно підсміхається до нього, коли подає йому склянцю шумистого пива, а Малярева Рузька з товстими, руськими косами та з веселою вдачею — так, добре, що він тепер чекати згавав її. Він із поворотом до дому йшов попри хату її батьків, то мусить дстати від лк бої дівчини поздоровлення. Вікна Рузьчиної кімнатки виходили на гумно напроти левади. Івась проклявся обережно попри мур. Потім засвістав кілька тактів мов із неохоття.

Осторожно відчинилося на це одно вікно й свіжа дівоча головка виглянула на долину:

— Тихо, тихо, Івасю, щоб не збудив батька.

— Дівчино, чи не маєш широго слова для мене?

Рузька засміялася й червоно-гаряча квітка журавцю полетіла добре вишлена на його лице й упала потім на коротко скошену траву йому до ніг.

Івась схилився, закосичив яркок квіточок свій капелюх й кивнув у подяку рукою.

— Тепер треба ще мені тільки розмарину.

— Його ще нема в мене під рукою — жартувала Рузька. Але ми тут за довго, ше батько завважає. Хай Бог має тебе в своїй опіці й приходи знову. Тоді я знов матиму квітку для тебе.

Вікно зачинилося, голова дівчини зникла. Тільки круг місяця в дивався в лискучому склі. Івась гляд в ше хвилину в гору, а потім кілька в ликими кроками найшовся знову на сільській дорозі.

— Що за охайна дівчина, ця Рузька! — Егеж така булаб саме добра для мене. А старий Довбня зі своєю редотенною базіканиною про Ганусю Липчківну. — А й така дівчина, що не дивиться ні на ліво ні на право й не має прихильного погляду для парібка —

### Турецько-мадярський договір.

В Будапешті підписано турецько-мадярський договір. Договором тим зобов'язуються обі держави не вмішуватися та не лучитися з ворогом, колиби котра із них мусіла вести війну. Також договір управильное поступовання, на случай якогонебудь спору між обома державами.

### Пошесть тифу на Шлеську.

На німецькім Шлеську в цілім Свидницькім окрузі вибухла пошесть плямистого тифу, яка поширюється в грізний спосіб. Усі шпиталі переповнені. Поліція видала охоронні зарядження. Між иншим заборонила на свидницькій залізничній стації висідати подорожним із поїздів.

### Жидівський погром.

В совітах, у Витебщині, в місті Колишках місцеве населення урядило жидівський погром. Товпа людей напала на домівку жидівської народної ради, зруйнувала її, а находячихся там жидів потурбувала. Опісля били жидів у цілім місті. Подібний погром мав місце також у Витебську. Большевицька влада взялася остро присмирювати населення. Переведено численні арештування. Між арештованими є кількох міліціантів, совіських урядників та кільканайцять робітників із державної фабрики. Того рода погроми жидів вказують на те, що жидівсько-большевицьке панування спокійному населенню вже гарячим салом заливається за шкіру, та радіб за всяку ціну позбутися його.

### Під сніговою лявіною.

Одинайцять французських прогульковців-лещетарів вибралося на прогуль-

така малаб бути добра для нього? Три милі далеко зйду такий гонористій.

Аж знов задзвеніло обережно вікно, як він проходив біля коршмаревої загороди. Настя, що підливала саме цвіти на вікні, тихо звернула на себе увагу. Івась зняв капелюха й сховав цвіт журавцю, що ним був закосичив капелюх. Потім кивнув до нього.

— Чи не маєш квітки для мене, Настуню? Але такої гарненької, щоб я міг нею закосичитися!

І полинула на долину темнофіолетна гльоксія з білоцяткованими берегами.

— На тобі, та тепер будь вповні вдовотений. Ця найкраща, яку маю!

Він підняв квітку й із сміхом глядів у гору до молоді подарниці:

— Таки ти дівчинками відсилаєш мене просто в хату.

— На сьогодні так. Та прийди завтра на вчорнійці. Принесу тобі мірку свіжого пива.

— Добре, прийду!

Він махнув капелюхом, що на ньому цвітила гльоксія,\*) а як скрутив поза вугол хати, застромив знов журавець за стяжку капелюха.

— Так! Тепер ходімо та взьемо собі ше чаш в Ганчаковій Улянці — засміявся він. (Д. б.)

\*) Квітка з теплих американських околиць — цвіт її дзвінкуватий.



ку в гори. Коли находилися на одній стрімкій горі, зіснулася під ними велика снігова лава та пірвала їх зі собою. Снігова лавина волікла їх около 800 метрів та присипала їх усіх. Трьох лещетарів у тій пригоді понесло смерть, а вісьмох лекші й тяжші рани.

### Боротьба з релігією.

У всіх школах Москви заряджено примусову науку в часі свят Різдва. Кіна і театри по наказу уряду масово роздавали безплатні білети вступу, щоб відтягнути народ від участі в богослуженнях. По всіх дільницях Москви уряджено протирелігійні виклади й танці. Робітникам у фабриках оповіщено, що мусять прийти до роботи в празничні дні Різдва, але — робітники не послушали і святкували.

### Арешти Галичан на Великій Україні.

Часописи доносять, що на Великій Україні відбуваються тепер масові арешти шумскістів, головню Галичан, за український націон. і „сепаратизм“. Опріч того усуває Москва з визначних становищ підозрілих в українським патріотизмі чинників. Між иньшими усунено на днях заступника председателя Центр. Викон. Комітету України Бутенка і секретаря президії того комітету Власенка.

### Збожеволів гонитель Церкви.

З Нью-Йорку доносять: Бувший президент Мехіка Каллес навіщений ростоєм нервів, який рівняється повному збожевіллю. (Се той сам президент, що страшенно переслідував кат. Церкву). Як кандидатів на президента називають б. посла мекіканського в Лондоні Валенцуеля і б. посла в Бразилії, Рубія.

### Катастрофи — випадки.

На середземнім морі коло еспанських берегів розбився в ночі қорабель „Маякоф“ та протягом 7 минут пішов під воду. Втопилося також ратункове човно з 27 особами. Вратовано лиш 6 осіб із другого човна. — В грецькій пристані Піреї грізна пожежа знищила 250 домів. — В Німеччині коло Вроцлава заломилося під снігом 6 тисяч кубічних метрів ліса. — В Швеції вилетіла в воздух фабрика динаміту. Кількох робітників убитих. — В Полудневих Індіях шаліє пошесть холери. Протягом 4 місяців померло на ту недугу 7.880 людей. Многo дітей остало без батька й матери, які померли. — В Бульонії, в Італії, завалився недавно збудований кіновий будинок. Зпід румовища добули кількох тяжко раних робітників. — У Франції, коло Ліль зударилися два товарові поїзди. Один паляч убитий, а кілька осіб віднесло рани. — В Марсильї завалився новобудований барак для літаків. Зпід румовища добули 7 убитих і 8 тяжко раних робітників.

### Совітська нота

На днях совітський представник у Варшаві доручив польському урядові ноту, в якій совіти предкладають Польщі вступити з ними в договір, що виключавби полагоджування воєнною дорогою яких небудь спорів між обома державами. Такий самий договір, званий договором Келльога, заключила, як це ми давніше писали, Америка з кількома європейськими державами. На совітську ноту польський представник у Москві Зелезінський передав большевицькому комісарови закордонних справ Літвінову відповідь польського уряду. Поль-

ща згідна прийняти таке предложення, однак мусять передше порозумітися з иньшими, звязаними договором Келльога державами, головню з Румунією, та балтійськими, сусідуючими з большевією державами.

## 3 церковних справ

### Смерть кардинала.

В Медіоляні, в північній Італії, помер дня 7. січня с. р. кардинал архієпископ Тосі.

### Брак священників на Закарпатській Русі.

На Словаччині й Закарпатській Русі відчувається щораз більше брак священників. В ужгородській дієцезії висвятилося в тому році тільки двох священників, підчас коли 34 парохій не мають зовсім душпастирів.

### Вісти з Риму.

В вересні м. р. приїхало з Німеччини до Риму сто відпоручників католицького стрілецького товариства. Вони були на приватнім послуханню у святійшого Отця. В імени сто тисяч своїх товаришів, вручили йому на знак любови і пошани гарну золоту монстранцію. В тім часі вони були прибрані у старинні стрілецькі строї, стояли рядом, а в руках держали свої прапори, з яких деякі вже по кілька сот літ мали. Христовий Намісник промовив до тих стрільців у їх рідній німецькій мові. В своїй бесіді він сказав: „Не одно вже змінилося на світі від хвилі заложення вашого старинного товариства. Але духовне оружжя мусяло незмінно при тім товаристві остати, бо воно ніколи не було так потрібним, як тепер. Треба того оружжя для захорони і для оборони найцінніших наших скарбів. Мусимо боро-

### ОНУФРІЙ ЮРКОВСЬКИЙ.

## Як воно було...

(Спомин одного з перших членів „Просвіти“.)

Вичитав я в тижневику „Неділя“ в ч. 10. „Мої спомини про 1868 рік“, що написав пан президент, проф. Юліян Романчук! Щось тронуло мене до живого й погадав я собі, що я ще живу з тих років, бо я родився 1850 року в Гусятині, а покійний мій батько звався Лаврентій Юрковський з Білоусів, господар і слюсар в Гусятині. Я постановив з нагоди 60-ліття Т-ва „Просвіти“ написати про мої молоді літа, як я став першим членом „Просвіти“.

В році 1868 мудрі люди бачучи, що український нарід потапає в такій страшній темноті, зорганізували Товариство „Просвіта“. Хто в тих роках жив, то на власні очі бачив цю темноту. Так я з тих років ще живу й постановив написати про цю темноту, щоби молоде покоління читаю гай чи розумно поступили ті люди, що заснували Т-во „Просвіта“.

В тих роках український нарід цілі століття придавлювала панщина, а я описувати за панщину не буду, бо я в два роки по панщині родився, а як я вже прийшов до 6 літ, то я вже тільки чув і слухав оповідання за панщину, але темнота

українського народу не згасала, а тим більше зростала, бо нарід чувся свобідний і темноти тримався, а проводирі тої темноти були жиди. І тепер можна видіти, що з тої темноти вийшло, що жидова захопилася до набуття української землі, а тепер маємо панів жидів.

Український нарід страшно піячив, горальні не були в силі настачити горілки, горілка була для українського народу медом, пили старі баби, парубки, дівчата й діти і то як їх було стане кількоро коло дитини, як зачнуть припрошувати, дитина рветься, не хоче, то мама і тато і нанашки силою вливають в дитину, щоби вправилася в пятику, а жінки тільки доносили горілки. Ярмарки відбувалися в неділю, шинків по містах що друга, трета хата; в неділю в церкві з десяти осіб, а за то по шинках повно, бо на ярмарок ішов і їхав, хто жив, бо то була неділя й кожде мало час.

Як котрі родичі справляли весілля, то отець і мати молодих годилися з арендарем, кілько хоче на весілля горілки, а весілля мається відбути в коршмі, бо в хаті нема як відбути весілля, бо хата на дві крокви, а то ціле село їде на весілля. Як молоді йшли до шлюбу, вступали до арендаря й просили благословенства. Арендар вкладав на голову молодих по колачеви, а як молоді чули тягар колачів на голові, казали до арендаря: „Просимо

благословенства“, а пан арендар відповідав: „Нехай Бог благословить“ по три рази. По благословенстві арендар підпихав колачі молодим під паху й так ішли до шлюбу, а свахи співали: „А наш арендар нех жіє, много горілки най дає, многая літа!“ Вже по шлюбі йшли до коршми, бо там відбувалося весілля, а свахи співали: „Арендарю батьку наш! Молодят скоро пускай, щоби довго памятали, що доброго арендаря мали!“

Арендар впускав в коршму всіх весільних, засаджував за стіл і кожного трактує горілкою на привитання, а батько й мати розкладають закуску. По закускі вже арендар шафує тоту горілку, ще господар весілля згодив, як вже добре попються, далі гуляти, але пані, одно впаде, друге на него.

Таке весілля велося цілий тиждень. Не гадаю більше писати про темноту, бо треба багато паперу й часу. Та ще тепер дурійки досить, тільки спитаю читачів, чи треба було Т-ва „Просвіти“? Здається мені, чи знайшовбися такий, щоби сказав, що не треба було. Вже Богу дякувати 60 літ, як благодать Божа спала на українську землю, що трохи „Просвіта“ протерла українському народови очі. Я вже був у батька наймолодша дитина, я ходив до школи, учителем гусятинської школи був Модест Мустиянович, син священника, і був то добрий учитель, в тих



нити святої віри і християнських родин і християнського життя і християнських шкіл. Наші справи не представляються рожево і сего не можемо перед вами закрити, що теперішні часи найбільше ворожо успособлені для католицької Церкви. Сила гріха і сила темноти остають при пильній роботі і вони спільно докочують найбільше подиву гідного пожертвування. Вправне ухо може вже тепер з далека відчувати глухий грім, від якого дрожать підвалини родин і підвалини цілого соціального життя. Вправді всемогуча Божа рука заряджує судьбою людського роду, але мимо сего конечно є річею для кожного, мати для себе духовну збрую і то як найліпшу“.

Подають теж з Риму італійські часописи, що шведському ученому др. Батові, удалось недавно найти у ватиканським архіві дуже цікавий історичний документ. Сей документ, це папська булава з 1262 року. Тою булавою уділяє Христовий Намісник своє благословення шведському графові Біргерові за це, що перший завів в Європі сталий поштовий уряд для пересилання листів між Штокгольмом а Римом. Почту перевозили в початках по дорожуючі монахи.

— 0 —

І К.

## Вартости, що не цього світа

У тиші серед густого ліса стояв монастир. Весною й літом шуміли дерева густим зеленим листям, а осінню й зимою свистів буйний вихор у безлистому гиллю, а з монастирської дзвіниці неслись старі, все ці самі звуки дзвонів, а поза старинними сірими мурами співали черці все однакові псалми. Що ночі блестіло світло крізь високі церковні

вікна, як черці величали Бога в нічних молитвах. Що ранку приносили жертву на вівтарях: святу жертву. Що передполудня стояли побожні, поважні мужі на вколішках у своїх келіях у побожному, поважному розважання — або стояли захоплені в пильній праці поза важкими столиками за старими книжками. Тільки двічі на день сходилися вони в монастирській ідальні на скупеньку їду, тільки раз у тижні на коротку, святістю пройняту спільну розмову. На молитві й на праці проводив кожен чернець день, поки вечером по докладному іспиті совісти не поклався в тверду постіль на короткий спочинок.

Невподалік монастирської церкви було кладовище. Там хоронили померших черців. Рідко впала слеза на чернечу могилку. Радше ще тішилися тут цим, шезнову вірний Божий борець увійшов у Царство Боже. І коли люде звичайно з певним острахом споглядають у відкрити могилу, то тут ці поважні мужі вже тілесними очима бачили сяйво святости над могилою товариша.

Метушні було в цьому монастирі дуже маленько, або й зовсім не було. Боротьби було досить, та її не завважував ніхто зі світа. Ці боротьби зводилися в самотних келіях, коли спокусник підступав до черця, що й у чернецій рясі чейже теж лишається людиною, щоб манити тіло й кров марними примарами та бунтувати проти духа. Тут підступав спокусник у тиху келію одного й нашіптував його в вухо, чи він забув уже, як багато краще там на світі, де теперішній чернець колись... що можу я сказати, чого то чорт не нашіптує людині, щоби завернути її з її життєвого шляху, де багато терня, а маленько цвітів? — Часто мусять зводити гарячі бої в чернечих келіях.

Багато людей думає, що в монастирі не твориться ніяких вартостей, або дуже небагато. Та чи справді так? Правда, тут не витоплюють залізної руди, ані не засаджують великих ланів буряками, щоб їх переробити на цукор, хоч кожен міг бачити, що саме праця в полі та в городі й у варстатах була зразкова. Та в управі землі бачили тут тільки засіб до вищої мети. А ця мета звалася: **Бога почитай і себе освячуй.** Все, що в цьому монастирі робилося, аж тоді вважалося вартісним, коли воно мало на собі печать вічності, коли можна було сказати, що ся думка чи це діло причинилося до Божої хвали, або до самоосвячення людини.

В першу чергу бажали творити **тогосвітні вартости.** Довершувати діла, що мати будуть вартість не на рік, ні на десятку літ тільки по вічні часи. Кожен чернець дбав, щоб свою денну працю так повести, щоб вечером могла вона мов ясний ангел злинути перед Божий Престіл й там сказати: „Предвічний Боже, людина створила мене й посилає мене до Тебе — дозволи мені біля Тебе остати та славити Тебе по вічні віки!“.

Сотки літ стояв монастир серед густого ліса й хоча все однаково шумів ліс весною й літом, й хоч однаково вихор гудів осінню й зимою й хоч у старинних монастирських мурах черці все однакові читали молитви, однакові зводили боротьби й однаково робили працю — то всеж монастир був повний укритої краси, та щоб бачити й пізнати її треба мати очі, просянні сонцем віри.

А життя в цьому монастирі було ідеальне. Не кожен може його наслідувати в цьому самому розмірі, та в основній думці може кожен.

— 0 —

роках віддав 6 хлопців до гімназії в Тернополі. В тодішній часі в Гусятині був парохом о. Филиповський.

Так в році 1868 найшлися розумні люди, що застановилися над темнотою народа і заложили Товариство „Просвіта“. І ще Бог тримає мене на світі, щоби я, яко старий член, міг поділитися в такім важнім акті з молодими членами.

Бо „Просвіта“ в тих роках, мала багато праці, нім таку темноту побідила. В перших кроках свого виступу, видавала „Просвіта“ маленьку книжечку „Зоря“ і висилала по селах і містах української землі. Розуміється, що прийшла і до Гусятини, й український нарід як скрізь, так і тут дуже охотно слухав як читалося тої книжечку.

Мій батько в тих часах був вітом. І батько приніс перший раз книжечку „Зоря“ і я її читав. Батько й мати слухали, а потім я далі по хатах читати. Так ми дочиталися, що треба вписуватися в члени. Це приходило дуже тяжко, бо темний нарід був недовірчивий і всякі вигадки виходили з темного народу, може це на панщину, а може на Польщу і т. д.

Покійний мій батько взяв мене з собою до о. Филиповського й мене там записали в члени, а отець своїх синів, що були мої шкільні товариші, Павла й Аполінарія. Так ми з великої втіхи, де попалося читали і дочиталися, щоби в кождім

селі і місті вибрано кількох здібніщих членів, щоби проти темноти опором стати.

Так о. Филиповський закликали мого батька до себе, як віта, де я був присутний; і о. Филиповський з батьком зачали вишукувати тих членів, так вже двох було і до себе прилучили учителя Мустияновича, судію Кречмера, мимо того, що був Німець, але по українськи гладко говорив і любив український нарід.

То розуміється, вибрали людей умних і щоби було на кого опертися і ще прилучили до себе старосту Весоловського і міщанина Івана Гродзинського. Так два члени вибрали ще чотирох, але тільки між собою. Оба ходили до чотирох, я вже там присутний не був, тільки покійний батько розказували, що всі чотири прийняли радо пропозицію.

Як довідалися в місті що діється, то з боку п'яків і шинкарів варилася боротьба. Шинкарі настроювали своїх п'яків і ще нічого не було, а страшно було вийти вечером в місто.

Вже зачинається боротьба. Староста вислав по селах розпоряд, що неділішний ярмарок касується, натомість призначається ярмарок в четвер, кожного тижня. Цей приказ по селах приняло населення дуже радо, а як прийшла перша неділя по приказі, мій батько, як віт, розіслав поліцію на кожду дорогу, що

віжджалося до міста, завертали піших і з фірами, що задало много труда. І вже в церкві найшлося більше людей, а о. Филиповський сказав гарну проповідь проти піянства і про несвяткування неділі. Жидки вишукували всілякі способи, щоби заперечити тому, бо то, як казали, в неділю маємо час, ходімо на ярмарок, а там були діти, баби, господарі, парубки, дівчата і все містилося по шинках. Так жиди мали за чим плакати, а в четвер тоті йшли до міста, що їм вимагала потреба бути в місті. Розуміється, що ще й тепер не обійшлося без шинків. Так поволи багато шинкарів складало концесії, бо не було тільки п'яків. Поволи, поволи „Просвіта“ поконала стару темноту.

Але теперішня темнота сто разів гірша, застановіться любі читачі, якої тепер „Просвіти“ треба, бо старої слухати не хочуть, хоч стара „Просвіта“ не забуває своєї діяльності. Вороги „Просвіти“ на кождім кроці підкопують глибокі ями, а ще які ями, навіть ворогам і стіни „Просвіти“ заваджають і підкладають міни, щоби не було де зійтися і порадитися і щоби тим способом утримати український нарід в темноті. Ах, тепер нам треба, любимі читачі, гострої постанови, тих ворогів знищити, стара темнота, бодай так священства не каляла і неперечила, що Бога нема, а тепер темнота „філософична“ каже, що церкви не треба. Не бу-



## Королівська диктатура в Югославії.

(—) Як писали ми вже, в Югославії прийшло до державного перевороту. Король Олександр зніс конституцію та проголосив себе самовладним володарем.

Яка причина? І Серби й Хорвати говорять одною мовою. Виходилоб — один народ. Та Серби православні, а Хорвати католики. У Хорватів культура й освіта вища, а в Сербів багатиша та вони хочуть панувати над Хорватами, а Хорвати, що добровільно злучилися з Сербією кажуть: „Ми признаємо тільки короля, а ніякої іншої сербської влади над нами. Хорватією мусить керувати окремий хорватський сойм і окремий хорватський уряд“.

А треба знати, що Хорвати, які ще до світової війни належали до Угорщини, отже не були вільні, то мали окремішні права: власний сойм у Загребі, власні школи, власне судівництво й самоуправу. По визволенню та по злучі з Сербією правив Хорватією Білгород. Та ще й білгородські політики шораз отвертіше заявляли: „Нема ніяких Хорватів, є тільки Серби! Югославія це держава Сербів, а не Сербів, Хорватів і Словінців!“ Само собою, що Хорвати рішучо виступили проти цього й казали: „Верніть нам ці права, що ми мали в неволі під Угорщиною, верніть нам нашу самоуправу!“

Із непорозумінь вийшли спори, а там і отверта ворожнеча. Прийшло до вбивств партійних провідників, до вбивств хорватських послів у скупщині (парляменті). Хорвати відповіли на це

уступленням хорватських послів зі скупщини і загрозою що самі утворять собі самоуправу. Все це вело Югославію в пропасть.

### Смерть Николая Николаевича



У Франції помер великий російський князь Николай Николаевич свояк убитого царя Николая II-го. В часі всесвітної війни був він начальним вождом російської армії до 1915 р. Опісля по розбитті російських військ під Горлицями і в Карпатах був вождом на однім відтинку турецько-російського фронту. По упадку царської Росії утік до Франції, де був одним із головних керманічів протибольшевицької роботи між російськими збічцями. Сподівалися, що по упадку большевицької влади він стане царем. Николай Николаевич помер у 72 році життя в місті Антіб у полудневій Франції, де його жінка, чорногорська княжна, мала гарну посілість.

ло таких убивств, таких криміналів. От, над такою темнотою треба дуже застановитися. Я ще молодим застановлявся над старою темнотою і мій покійний батько нераз мені представляв темноту українського народу, то було чого плакати. Я тепер дочекався своїх дітей, двох світова війна зіла, котрих я виховав на добрих дітей України, а два маю в Америці: один є збірщиком для „Рідної Школи“ Володимир Юрковський, а другий Михайло, той памятає на українських інвалідів. Таких нам треба, але то треба виховати.

Я тепер старий, вже маю 79 літ, а ще темнота українського народу лежить мені на серці і я задумую ще подати спосіб вигнати теперішню темноту. Я гадаю, що теперішні молоді Українці не повинні мені то за зле взяти. От моя гадка. Кожда українська дитина має давати з себе добрий примір на кождім місці, так в церкві, так в забаві, на ярмарку, при роботі, заглядати там, де що добре закладається, якісь школи, кооперативні, ремісницькі курси і т. д. А як що зле побачиш, старайся оскільки можна згнати і най візьметься кількох до того, щоби на добре перевести, але то не так, як то кажуть, що мене то обходить, та то кождий з нас повинен давати з себе добрий примір; як пословиця народня каже: 1. Скажи мені з ким пристаєш, а я тобі скажу хто ти є. 2. З ким пристаєш, таким остаєш. Я навів ту ті пословиці, для ліпшого переконання. Я гадаю, що моя

гадка добра, так прошу Вас, любими читачі, застановіться над тим і за порадою „Просвіти“ заложити нову просвіту, щоби мала називатися „Брацтво Доброго Приміру“. Просвіта веде нас на добру дорогу. Та межі українським народом є друга „темна просвіта“, то „Громадський Голос“, „Земля і Воля“, „Сельроб“ і ін., та тоті письма також писані українськими буквами, а видите, то є душегубство. Вони на священників випишують чого світ не чув, їм церкви не треба. Тут треба сильно застановитися, що такий ворог хоче з нас зробити? Найпевніше це, що він сам є, чи можна його терпіти? Видите, любі читачі доброго слова, як тут треба сильно застановитися і нищити таку заразу; як тільки побачите в кого ту заразу, словом і добрим приміром знищити.

Коли це моє письмо учениці люде розпізнають за добре, то буду часто в тій справі писати і маю надію, що тую ворожу темноту я поміж себе виженемо, як ми в році 1868 виганяли.

Ратуйте друг друга. Скільки вже нещастя на нас завалилося. Чи тої біди не було з нас досить. Потреба нам ще того, щоби незгода душила. Не досить з нас, що буря сильна нашу землю стрясла. А ще гірш від війни, як друг другови шкодить. Так, любий брате, з серця виганяй злість, ненависть і пиху та в таких тяжких часах просвіту подай.

Хорвати не хочуть відриватися від Сербії, не хочуть творити окремої держави, але й не хочуть, щоб Серби правили ними та приказували їм. І колиб сербські державники були добрі політики, то згодилисьб на це. Та гордоші, що вони вже давніше мали свою державу, засліплюють їх і вони вперто стоять при своїому, не давати ніякої самоуправи ні Хорватам ні Словінцям. Та бо й навіть православні Серби з земель прилучених до Сербії по світовій війні домагаються автономії. Стара (передвоєнна) Сербія мала всего 2 мільони й 654.000 людей, а новоприлучені землі 9 мільонів 375 тисяч.

Всі народи Югославії хочуть єдиної югославянської держави, ненавидять тільки накиненої конституції з 1921 р., що дає старосербським можновладцям змогу панувати над прилученими країнами.

Скупщина, себто югославянський парламент не міг ніяк довести до порозуміння — противно був місцем найзвізятіших спорів, ба й револьверових замахів та вбивств. Іншого виходу не було, як таку скупщину розв'язати та без ньої взятися до заведення ладу в державі. І король Олександр рішився на це. Тепер залежить від політичного розуму короля та його дорадників, чи піде на руку великосербським забанкам немудрих старосербських політиків, чи за домаганням Хорватів, ба й Сербів новоприлучених земель. Зробить це друге, то вирятує свою державу від небезпечних потрясень, а може й від війни, не тільки внутрішньої, а й зовнішньої з Італією, яка чигає тільки на це, щоб ослабити Югославію, розбити її на часті. Вдержати сильну й одноцілу Югославію це бажання всіх: і Сербів і Хорватів і Словінців. Всі вони бажують одного: „Зєдинити югославянський нарід проти Італії!“ Щоб це перевести, треба Хорватів! Тому сербська військова організація є проти білгородських політиків. До цієї організації належать теперішній президент міністрів генерал Живкович і міністер війни Костич. Ця організація називається „Білий Пястук“. „Білий Пястук“ це попередник „Чорної Руки“, що вбила в 1903 р. короля Олександра Обреновича та його жінку Драгу й помогли Караджорджевичам, себто тепер пануючій родині засісти на сербському престолі. Із цієї організації вийшов і вбийник австрійського престолонаслідника Франца Фердинанда й його жінки. Цю організацію король розв'язав, бо по війні вона стала небезпечна й самій Югославії, а нова організація „Білий Пястук“ вірна королеві. Але чи сповнять вони домагання Хорватів? І так ще не знати, чи вдасться королеві Олександрові завести лад і скріпити державу.

Та іншого виходу не було. Парламент був зівсім нездібний до цього.

Хочете гідно обійти „Місяць Доброї Преси“, так приєднайте бодай кількох нових постійних передплатників „Правді“, одинокому в Галичині широко українському, католицькому тижневикови.



## ПИШІТЬ!

Повірте! Приємно тепер зайти до нашої редакції. Прийдеш раненько, а листінок кладе перед тебе на стіл цілий стіс листів. Від когось то стільки листів?

Пишуть до редакції читачі нашої газети. Пишуть з усіх усюдів Галичини і Волині. Відповідають на наші питання і при тім розказують про своє горе, свої радості й болі. „Я дуже вдоволений і хочу, щоби Ви, панове редактори, частіше давали нам подібні питання“ — пише нам наш читач зі села Синькова коло Заліщик. „Дуже навіть радісно мені, що можу ділитися своїми думками з Вами, хвальна Редакція. Бо відповідаючи Вам, мені здається, що я не тільки висказую, але навіть якби я вже виповнив свої бажання“ — пише інший читач. І читаючи листи і відповіді, ми не начеби особисто пізнавали наших читачів. І тому радісно приходити тепер ра-

но до редакції, бо там жде нас знакомство з багатьома нашими читачами.

Такий сталий, сердечний зв'язок з читачами дуже потрібний для кожної редакції. Чому? Здається, що сего не потрібно навіть пояснювати. Подумайте, що газета живий чоловік, котрий приїхав на село з далеких сторін. Сей чоловік обїхав і звидів цілий світ. Скрізь був і багато новин знає. Прийшов сей чоловік-газета до вашої хати, а ви господар, замість з ним привітатися та спитати його, що де в світі доброго чувати — відвертається ві свого гостя і ні пари з уст. Шож цей гість, цей чоловік-газета? В него може найліпша охота розказати вам щось цікавого та повчального і він стане вам оповідати наприклад про Америку та про їзду кораблем через море. Але коли ви якраз вернули недавно з Америки, їхали кораблем і знаєте все те, що вам гість ваш розказує. І ви замість почути щось цікавого,

нудитесь слухаючи оповідання про те, що ви вже самі знаєте і бачили. Але скажіть, хто тут винен? Чи ж не ви самі, що не хотіли поговорити зі своїм гостем? Що не представилися йому й не попросили його розповісти вам щось, про що ви раді були б довідатися?

Якщо бажаєте, дорогі читачі щоби ваша газета, ваша „Правда“ була цікава, го пишть до неї часто й розкажіть про себе і про те, що вас цікавить. Жадайте, що вам „Правда“ має писати. Будемо старатися словнити ваші бажання. Очевидно — всіх бажань нараз ми не в силі виповнити. Тому, просимо вас дуже бути герпеливими. Не забувайте, що вас читачів є кільканайцять тисячів, а наша газетка має маленький обем.

Пишть також до нашої газети про ті події, що сталися в вашому селі, містечку чи місті. Пишть про те, як поводиться вам і вашим односельчанам, як розвивається ваша Українська Християнська Організація в селі. Пишть до нашої газети про вашу кооперативу, про читальню „Просвіти“, про кружок „Сільського Господаря“ та про те, що робиться у вашім селі. Але пишть часто, не тільки тоді, коли ми вам ставимо питання. Бо ваша „Правда“ хоче бути вашим добрим знакомим і завжди знати про все те, що вам потрібно й чого вам брак.

Тому пишть, пишть до нас часто. —

—o—

## ДОПИСИ

**З КОЗІВЩИНИ.** (Кооперативна анкета. Ювілейне свято „Просвіти“). Дня 13. грудня відбулася кооперативна анкета в Козівській сільській громаді п. Івановичом директором ПСК в Бережанах. На анкету явилися представники 13 кооператив. Ухвалено одноголосно утворити в Козівській складницю товарів, що вплине корисно на розвій кооператив в Козівщині, тому що до Бережан було за далеко їздити по товари. Складниця була вже отворена минушого року заходами організатора п. Березовського, однак вскорі упала ізза невмілого ведення заряду складниці та через байдужність деяких кооператив, що тримаються ще Мошків і Срулів. Не можна мовчанкою збути одної сумної справи, іменно усунення з ПСК. п. Березовського, чоловіка заслуженого в кооперативній організації Бережанщини, чоловіка з характером чистим як хрусталь та ідейного. Що спонукало компетентні чинники до усунення сего діяча — се є загадкою для всіх, що інтересуються кооперацією. Сумне, але правдиве. При таких поступованню наша кооперація не поступить наперед. Ідейні робітники мусять остатися на своїх становищах, а не викидатись, як зужитий предмет.

Дня 16. грудня в неділю, відбулося в Козівській ювілейне свято філії „Просвіти“, хочай скромно, але гідно. О год. 10. відправилася соборна Служба Божа при участі доколичних священників; високопатріотичну проповідь виголосив місцевий парох о. сов. Іванчук. По полудні о год. 2. відбулася святочна академія, на коотрій прегарний реферат про просвіту виголосив п. посол Целевич,

## ПОВІНЬ У ЯПОНІЇ



Японію майже що 4 місяці навідує землетрус. Ось недавно один із найбільших вулканів світа Асо на острові Кіншін, спричинив нове землетрясення, у промінню около 40 кілометрів. Рівночасно наслідком землетрусу у різних міснях північного побережа море позаливало много місцевостей та на риках настала по-інь Жертвою тої катастрофи впало дуже багато людей. Японські доми будовані дуже легко, тому вода забрала цілі села. Образок наш представляє одно залите повінню японське село.

## Як ратувати замерзлого

Гострі тепер морози, тож подаємо тут ради, як рятувати замерзлих — нехай не придаються, але все добре знати.

Перше всего, коли хто вибирається в дорогу, треба зодягнутися відповідно до сили морозу. Коли дуже зимно, напийтеся теплому росолу, кави або чаю, не вживайте алькогольних напиків, що можуть зменшити притомність, або й зморити вас — тоді встерезетеся від замерзнення.

Замерзлих можна привести до життя нераз навіть по кількох годинах. Коли підносимо замерзлого, треба це робити дуже обережно, бо дуже легко можна відломити руку або ногу, що стали тепер дуже крихкі.

Замерзлого не переносить відразу до теплої хати, тільки робить так, щоби він відмерзав поволи. Найкраще перенесіть його в неогріту кімнату. Там зніміть із нього одяг і всего, крім носа та уст, покрийте снігом. Колиж снігу нема, то простиралами замоченими в студений воді. Коли члени тіла, перше ціпкі, зачнуть мякнути, натирайте тіло снігом, або студеними рушниками. Коли почувете, що в тіло вертає тепло, перенесіть нещасного в трохи огріту хату, покладіть у постіль, а коли не появиться віддих то треба зробити штучне віддихання, як при топельнику. Крім цього дати левативу з літньої води, додавши ложку оцту або оливи. Коли вже верне можливість поликання, подайте склянку теплому чаю або чорної кави.

**Попередне число „Правди“ (ч. 2) сконфіскувало львівське гродьке староство. тому просимо його в нас не реклямувати.**



крім того продукувалася місцева смичкова орхестра. На жаль відпала заповіджена в програмі точка продукції хору читальні зі Слободи Золотої задля непередбаченої перепони. Простора селя читальні в Козовій була заповнена міщанством, інтелігенцією та замісцевими гістьми. Належить подяка голові філії п. Штабанюкови, що подбав про уладження свята і побажатиб лиш Козівській філії гарнійшого розвитку, що доси було получене з труднощами.

Учасник.

—0—

## Господарські поради

### Картопля як пожива коням

Буває часом, що не стає для коней ні оброку ні паші. От тоді треба кинути-ся за іншою поживою. Тут виручить картопля (бараболя, бульба). Від оброку до картоплі можна перейти відразу. Чисто виполокані, зварені, помяті картоплі зм'яшані з довгою січкою їдять коні радо та без шкоди для травлення.

Зате дуже обережним треба бути весною, коли вертаємо до оброку. Цілий овес викликає по довгому кормленню вареною картоплею важкі напади кольки, коли нагло змінимо поживу. Тому треба спершу давати кілька фунтів добре товченого вівса й відповідно тому менше картоплі поки не заступимо її товченим вівсом. Що йно тоді поволи можна давати потрохи цілого вівса. Вистане тут переходиний час від 8 до 10 днів, тільки при вражливих конях треба 14 днів, а то й довшого часу. Щодо картоплі то ще завважаємо, що в переходовому часі му-сить вона бути щодня свіжо зварена. Головно в теплі весняні дні є велика небезпека, що картопля скисне, а це саме викликає нагальні кольки в коней. Тому в цьому часі треба дуже вважати, щоб посудина, що в ній мнеться картоплю тай жолоб були все чисті. М. Б. дипл. госп.

—0—

## Н О В И Н К И

**Похорони в Батятичах.** Дня 13. І. відбулися в Батятичах похорони 4 жертв поліційної сальви. По покрощенню тіл у місцевій церкві перенесли їх до трупарні, де відбулася секція при участі прокуратора й слідчого судді. Опісля відбулися похорони при великім здвизі місцевих і доколичних селян. Домовини зложено до викопаних вперед чотирох гробів.

**Випадок в каменоломі.** В Могильниці, в каменоломі Фелікса Гавптмана працював Олекса Криль, літ 23 родом із Знесіння пов. Теревовля. В часі праці зіснулося кам'яне румовище та здрулило Криля з високого злому. Нещасний падаючи вдарив головою об камінь і згинув на місці.

**Втопився через корову.** Іван Бендик 34-літний господар із Хоросткова вів із Галича 3 корови. Дві гнав перед собою, а третю привязав до себе. На мості на Гнилій Липі поховзулася одна корова, впала до ріки та потягнула привязаного Бендика. Мимо скорої помочі нещасний Бендик втопився, а тіла його не мож до нині виловити з ріки.

**Сніговиця в Галичині.** Цілу Галичину навістила в друге сильна сніговиця, яка позасипувала та відтяла від світа много низько положених місцевостей. На всіх майже залізничних лініях ізза сніжної завії був перерваний рух. Много поїздів виїхавши зі стайцій — мусіли вертати назад, а пару поїздів засипало майже цілком серед дороги, а подорожні по кільканайцять годин мусіли сидіти в засипаних вагонах серед поля.

**Вовки на границі.** На польсько-совітській границі велике стадо вовків напало на патрулю польської граничної сторожі. Мимо рясних карабінових стілів голодні вовки присіклися на остро до жовнірів. Та на їх щастя прийшов на поміч більший відділ сторожі й при помочі світляних ракет та карабінових сальв прогнано вовків. На місці стрілянини остало кільканайцять убитих вовків.

**Страшна смерть.** Дня 11. січня в тартаку фірми Ойкос у Рясні польській під Львовом стався страшний випадок. Інженір Зальцман, який перед двома днями приїхав був із Відня оглядав ушкоджений паровий котел. В хвили, коли перехилився над наповненою згущеною горячою парою банею, з невідомої причини стратив рівновагу та коміть головою впав до котла. Заки його звідтам добули, попарився на цілім тілі так страшно, що привезений самоходом до шпиталю у Львові, зараз помер. Лишив вдову та двоє дітей.

**Дитина в млинівці.** В Городку пов. Заліщики 4-літний Іван Полюбка бавився на леді коло млина жида Тайфера. Не-обережно попав у незагороджену прорубану полонку та втопився. Тіло його дебули зпід льоду та похоронили.

**Нарада воеводів.** Дня 9. січня с. р. відбулася нарада всіх східно-галицьких воеводів. Взяти в ній участь воевода львівський Голуховський, станиславський Наконечніков, тернопільський Моршинський, волинський Юзефський, та краківський Квасневський, який був до недавна тернопільським воеводою. Також був присутний на нараді представник клубу бльоку співпраці з урядом. На нараді порушувано головню справу галицьких національних „меншостей“.

**Випадки в часі ловів.** В часі ловів у мійських лісах під Львовом нагінка виполошила з гушавини величезного дика. Дик ранений дрібним шротом кинувся на одного хлопця, що брав участь у нагінці й тяжко покалічив його. Нещасного відвезено в грізнім стані до львівського шпиталю. Подібний випадок трафився на Поморю. Лісний Лисяк підійшов до раненого кулею дика та хотів добити його ножем. Однак дик зірвався та кинувся на лісного. Бувби його роздер, колиби гончі пси не придержали розшалілу звірину. Лисяк вийшов з халепи з легко раненою ногою, а дика вдалося добити.

**Смерть від чаду.** В Вичілках пов. Бучач. зачадився місцевий коваль Антін Мозола враз із жінкою Анною. Анна померла, а Антона вдалося вратувати.

**Пожежі.** В Камінці струмилової у пивниці стайційного будинку вибух огонь, який загасила залізнична служба. — В Березовиці малій, пов. Збараж, на філь-

варку Мечислава Конопацького шаліла пожежа, яка знищила стайню. Причина пожежі незвісна.

**Залізничні катастрофи.** Під Пйотрковом в Польщі вискочив зі шин товаровий поїзд. Льокомотива і пару вагонів скотилося з насипу та розбилися. Жертв у людях не було. — Зноваж у Лодзі льокомотива наїхала на товаровий поїзд. Наслідком зудару кільканайцять вагонів вискочило зі шин. Машиніст відніс тяжкі рани.

**Пожежа в Варшаві.** В Варшаві згорів великий склад та вуджарня селедців. Пожежа загрожувала сусіднім домам, в яких панував страшний переполах. В часі гашення віднесло рани кількох людей.

**Загрівся на смерть.** У Львові в мійській складі поживи при вул. Кушевича сушено стіни при помочі наповненим жаром залізних стояків. Робітник Володимир Ожеховський, який у ночі пильнував складу, заснув при таких стояку та вже не збудився. Зачадів на смерть. Рано жінка застала холодного трупа.

**Випадок зі самоходом.** Між Станиславовом і Солотвиною вивернувся в рив великий автобус. Випадок спричинив шофер, який вибрався в дорогу пияний. На щастя нікому нішо не сталося.

**Бійка в костелі.** В Колодні коло Жовкви трьох поляків, братів Мазурів счинило бійку в польській костелі та порубали топірцем Казимира Комарського. Збещещений костел замкнуто.

**Катастрофа большевицького літака.** В часі шаліючої на днях сніговиці на большевицькій границі, по польській боці, в слонимській повіті, скоїлася летунська катастрофа. Большевицький літак збившиися з дороги перелетів на польський бік. Та тут зіпсувся йому мотор і він стрімголов упав зі значної висоти на землю та розторощився. Під розбитим літаком згинув большевицький летун.

## О Г О Л О Ш Е Н Н Я

**Др. Марія Криговська**

спец. недуг носа, уший і горла

341

лічить:

14—20

**ХИБИ ВИМОВИ**

(гикання, слухонімоту, гугнявість і т. п.)

Львів, вул. Кльоновича 6. Від 3—5.

ПРОДАЖ НА ДОГІДНІ СПЛАТИ !

МАШИНИ до ШИТТЯ

ГРАМОФОНИ

Р О В Е Р И

Молочні кружлівки

їх складові часті

Прибори до кравецтва і ручних робіт

ВЛАСНИЙ ВАРСТАТ НАПРАВ

**АЛЕКСАНДЕР МАЛИМОН і С-ка**

Спідка з обм. порукою

5—50

Львів, вул. Валова ч. 11 а.

